


BUDAPEST XXI. KERÜLET		CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA
ALPOLGÁRMESTER		

J a v a s l a t

fogyatékos személyek nappali intézményi ellátásával kapcsolatos döntésekre

Készítette: **Lombos Antal** ágazatvezető

Előterjesztő: **Horváth Gyula**
alpolgármester

Az előterjesztés egyeztetve:
4. sz. melléklet szerint

Az előterjesztő megtárgyalásra javasolja:

- **Szociális, Lakás- és Egészségügyi Bizottságnak**
- **az Ügyrendi, Jogi, Kisebbségügyi és Rendészeti Bizottságnak**

Törvényességi szempontból ellenőrizte:

Dr. Szeles Gábor
jegyző

Budapest XXI. Kerület Csepel
Önkormányzata Képviselő-testülete
2009. évi **276.** sz. előterjesztés
Testületi ülés dátuma:2009.12.15..

Az előterjesztés leadási időpontja:

2009. november 30.

Testületi ülés időpontja:
2009. december 15.

Tisztelt Képviselő-testület!

A szociális igazgatásról szóló 1993. évi III. törvény 90. § (4) bekezdése „*A szociális szolgáltatást a helyi önkormányzat, illetve a társulás más helyi önkormányzattal kötött megállapodás útján is biztosíthatja. A megállapodásban rögzíteni kell a szociális szolgáltatás igénybevételére vonatkozó szabályokat és az ellátottak után fizetendő hozzájárulás mértékét.*” Fent jelzett szerződéskötési lehetőség nem új keletű az egyes szociális ellátások területén, hiszen Önkormányzatunk rendelkezik jelenleg is ilyen típusú szerződésekkel (*pl. a hajléktalan ellátás, gyermek- és családok átmeneti otthonában biztosítandó elhelyezés és szolgáltatások vonatkozásában*).

Budapest Főváros XX. kerület Pesterzsébet Önkormányzata és Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata között jelenleg is fennáll egy ellátási szerződés, amely a csepeli gyermekek átmeneti elhelyezésére vonatkozik a XX. kerület intézményében.

A Csepeli Szociális Szolgálat keretében működő fogyatékosok nappali intézményében ugyanakkor évek óta ellátunk több XX. kerületi személyt is, ezt azonban eddig nem szabályozta ellátási szerződés. A finanszírozási szabályok szigorodása indokolta a szolgáltatás ellátási szerződésben történő szabályozását. Az ellátási szerződéssel összefüggésben **szükséges a Csepeli Szociális Szolgálat működési területének kiterjesztése Budapest Főváros XX. kerület Pesterzsébet közigazgatási területére is.** Ehhez szükséges az intézmény alapító okiratának a módosítása, hogy a jogszerű működés feltétele biztosítva legyen.

A jelenlegi szabályozás alapján 1 gondozónőre 6-8 ellátottat lehet tervezni, így **a jelenlegi dolgozói létszám (3 fő) változatlanul hagyása mellett 4 fővel növelhető lenne a férőhelyszám.** Indokolt lenne, hogy a rendelkezésre álló kapacitásokat kihasználva, a költségek növelése nélkül, több intézményi bevétel realizálódjon, ezzel is növelve az intézmény hatékonyságát.

Az ellátási szerződés valamint a férőhelyszám növelése nemcsak ellátási érdeket szolgál, hanem a Csepeli Szociális Szolgálat számára javíthatja az adott szolgáltatás gazdasági hatékonyságát, hiszen a XX. kerületi Önkormányzat a jövőben vállalja, hogy az illetékességi körébe tartozó ellátottak után térítést fizet.

A fentiek alapján kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a határozati javaslatokat fogadja el.

Budapest, 2009. november 23.

Horváth Gyula

Határozati javaslatok:

1.) Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Budapest XX. kerület közigazgatási területén élő fogyatékos személyek nappali intézményi ellátásának biztosítására ellátási szerződést köt **Budapest Főváros XX. kerület Pesterzsébet Önkormányzatával** (1201 Budapest, Kossuth Lajos tér 1.) az 1. számú melléklet szerint. Felhatalmazza a Polgármestert az ellátási szerződés aláírására.

Határidő: elfogadásra: azonnal
végrehajtásra: Budapest Főváros XX. kerület Pesterzsébet Önkormányzata Képviselő-testületének döntését követő 15 napon belül

Felelős: Tóth Mihály polgármester
Végrehajtás előkészítéséért: Lombos Antal ágazatvezető

A határozati javaslat elfogadásához a képviselők egyszerű többségű támogató szavazata szükséges.

2.) Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Csepeli Szociális Szolgálat alapító okiratának módosításáról szóló okiratot – az intézmény működési területének XX. kerületre történő kiterjesztésével – jóváhagyja, és felhatalmazza a Polgármestert az okirat aláírására.

Határidő: elfogadásra: azonnal
végrehajtásra: 2009. december 31.

Felelős: Tóth Mihály polgármester
végrehajtásért: Lombos Antal ágazatvezető

A határozati javaslat elfogadásához a képviselők egyszerű többségű támogató szavazat szükséges.

3.) Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Csepeli Szociális Szolgálat alapító okiratának 2009. december 15-i állapot szerinti egységes szerkezetű szövegét elfogadja és felhatalmazza a Polgármestert az okirat aláírására.

Határidő: elfogadásra: azonnal
végrehajtásra: 2009. december 31.

Felelős: Tóth Mihály polgármester
végrehajtásért: Lombos Antal ágazatvezető

A határozati javaslat elfogadásához a képviselők egyszerű többségű támogató szavazat szükséges.

4.) Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Csepeli Szociális Szolgálat keretében működő fogyatékosok nappali intézményében a férőhelyszámot 2010.január 1-től 4 fővel megnöveli.

Határidő: elfogadásra: azonnal
végrehajtásra: 2010. január 1. illetve a működési engedély módosítását követően

Felelős: Tóth Mihály polgármester
Végrehajtásért felelős: Lombos Antal ágazatvezető

A határozati javaslat elfogadásához a képviselők egyszerű többségű támogató szavazata szükséges.

Ellátási szerződés **(fogyatékos személyek nappali intézményi ellátására)**

amely létrejött
egyrésről

Budapest Főváros XX. Kerület Pesterzsébet Önkormányzata

Székhelye: 1021 Budapest, Kossuth Lajos tér 1.

Adószáma: 15520009-2-43

Bankszámlaszám: OTP Bank Nyrt. 11784009-15520009

KSH jelzőszám: 0106026

képviseli: **Szabados Ákos** polgármester

(továbbiakban, mint **Megbízó Önkormányzat**)

másrésről

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata

Székhelye: 1211 Budapest, Szent Imre tér 10.

Adószáma: 15521000-2-43

Bankszámlaszám: OTP Bank Nyrt. 11784009-15521000

KSH jelzőszám: 1318901

képviseli: **Tóth Mihály** polgármester

(továbbiakban, mint **Szolgáltatást nyújtó Önkormányzat**)

(továbbiakban együtt: Felek) szerződő felek között a mai napon az alábbi feltételekkel:

1. A szerződés tárgya

1.1. A Felek jelen megállapodást, a szociális igazgatásról és a szociális ellátásokról szóló 1993. évi III. törvény (továbbiakban: Sztv.) 90. § (4) bekezdése alapján Pesterzsébet közigazgatási területén élő **FOGYATÉKOS SZEMÉLYEK NAPPALI INTÉZMÉNYI ELLÁTÁSÁNAK** biztosítása érdekében kötik meg.

2. A szerződés jogszabályi háttere

2.1 Jelen szerződés alapját képezik különösen:

- A szociális igazgatásról és szociális ellátásokról szóló 1993. évi III. törvény,
- A Magyar Köztársaság – e megállapodás fennállásának időtartamára vonatkozó – éves költségvetéséről szóló törvény(ek),
- A szociális ellátások térítési díjáról szóló 29/1993.(II.17.) Korm. rendelet,
- A személyes gondoskodást nyújtó szociális ellátások igénybevételéről szóló 9/1999.(XI.24.) SzCsM rendelet
- A személyes gondoskodást nyújtó szociális intézmények szakmai feladatairól és működésük feltételeiről szóló 1/2000.(I.7.) SzCsM rendelet
- A személyes gondoskodás keretébe tartozó egyes szociális és gyermekjóléti ellátásokról szóló – többször módosított - 27/2003.(X.21.) Budapest-Csepel Önkormányzata Kt. rendelete

3. A szolgáltatás biztosításával érintett személyek köre

3.1 Jelen szerződés tárgyát képező 18 életévét betöltött fogyatékos személyek nappali ellátásában az részesíthető, aki a Közigazgatási és Elektronikus Közszolgáltatások Központi Hivatala nyilvántartása szerint

- a Megbízó Önkormányzat illetékességi területén (állandó bejelentett) lakóhellyel, ennek hiányában,
- vagy a Megbízó Önkormányzat illetékességi területén (bejelentett) tartózkodási hellyel rendelkezik,
- vagy a Megbízó Önkormányzat illetékességi területén településszintű bejelentéssel rendelkeznek és életvitelszerűen a XX. kerületben tartózkodnak.

4. A szolgáltatás biztosításával érintett intézmény köre

4.1 A Szolgáltatást nyújtó Önkormányzat az 1.1 pontban meghatározott szolgáltatásról saját fenntartásában működő Csepeli Szociális Szolgálat Völgy utcai Gondozási Részlegében (1212 Budapest, Völgy u. 82.) gondoskodik.

4.2 A 4.1 pontban nevesített, szolgáltatást biztosító intézmény, a szolgáltatás ellátása tekintetében érvényes működési engedéllyel rendelkezik.

5. A Szolgáltatást nyújtó Önkormányzat kötelezettségei

5.1 Általános kötelezettségek:

- 5.1.1 A Szolgáltatást nyújtó Önkormányzat jelen szerződés tárgyát képező szolgáltatások megszervezéséről és biztosításáról saját szakemberei útján gondoskodik.
- 5.1.2 A Szolgáltatást nyújtó Önkormányzat jelen szerződés aláírásával kötelezettséget vállal – egyben nyilatkozik - arra vonatkozóan, hogy e szerződésben foglalt és vállalt kötelezettségei elsősorban a szolgáltatásokat ténylegesen nyújtó intézménye és szakemberei vonatkozásában kötelezőek, azonban azok nem teljesítése a Szolgáltatást nyújtó Önkormányzat - mint szerződő Fél - felelősségét alapozzák meg.
- 5.1.3 A Szolgáltatást nyújtó Önkormányzat a szolgáltatásokat biztosító szakemberek képzését, továbbképzését, díjazását saját költségén látja el.
- 5.1.4 Szolgáltatást nyújtó Önkormányzat jelen szerződés aláírásával egyidejűleg kötelezettséget vállal - egyben nyilatkozik - arra vonatkozólag, hogy jelen szerződés tárgyát képező szolgáltatás működtetése során a vonatkozó jogszabályi rendelkezéseket, a feladat ellátásával kapcsolatos szakmai követelményeket, nyilvántartási kötelezettségeket betartja és azt a 5.1.1 pontban meghatározott személyi körrel is betartatja.
- 5.1.5 A Szolgáltatást nyújtó Önkormányzat jelen szerződés aláírásával egyidejűleg kötelezettséget vállal - egyben nyilatkozik - arra vonatkozólag is, hogy a vonatkozó jogszabályokban foglalt adatkezelési és adatvédelmi szabályokat ismeri és azokat tevékenysége során betartja, valamint a 4.1 pontban meghatározott intézménye, illetőleg az 5.1.1 pontban nevesített személyi kör vonatkozásában betartatja.

- 5.1.6 A Szolgáltatást nyújtó Önkormányzat tevékenysége ellátása során érvényre juttatja a Szociális Munkások Etikai Kódexében foglalt követelményeket is.
- 5.1.7 A Szolgáltatást nyújtó Önkormányzat, jelen szerződés tárgyát képező szociális alapszolgáltatáshoz kapcsolódó – jogszabályokban nevesített - adatszolgáltatási kötelezettségét a jogszabályi előírásoknak megfelelően teljesíti, az előírt adatokat a valóságnak megfelelő tartalommal, megszabott határidőben és meghatározott módon, térítésmentesen köteles szolgáltatni.
- 5.1.8 A Szolgáltatást nyújtó Önkormányzat köteles jelen szerződés tárgyát képező szolgáltatásának biztosítása során a szolgáltatásokat igénybe vevők és törvényes képviselőik felé fennálló - a jogszabályokban nevesített - kötelezettségeinek eleget tenni.
- 5.1.9 A Szolgáltatást nyújtó Önkormányzat vállalja, hogy az általa nyújtott szolgáltatásokhoz, illetve e szerződésben, valamint jogszabályokban nevesített kötelezettségei maradéktalan teljesítése és a szakmai kapcsolatrendszer erősítése érdekében folyamatosan együttműködik a Megbízó Önkormányzat illetékes szerveivel (különösen a Pesterzsébeti Szociális és Gyermekevédelmi Központtal).
- 5.1.10 A Szolgáltatást nyújtó Önkormányzat köteles az adott ellátási évet követő év első negyedévének végéig beszámolót készíteni a Megbízó Önkormányzat Képviselő-testülete részére a tárgyévben végzett szakmai tevékenységéről, mutatószámainak alakulásáról, valamint az ellátottakkal kapcsolatos észrevételeiről.
- 5.1.11 A Szolgáltatást nyújtó Önkormányzat vállalja továbbá, hogy az 5.1.10 pontban foglalt beszámolási kötelezettségén felül a Megbízó Önkormányzat szakmai munkájának elősegítése érdekében – annak illetékes szerve megkeresése esetén - szükség szerint szakmai információkat nyújt.

5.2 Az adott szolgáltatáshoz kapcsolódó kötelezettségek:

- 5.2.1 A 18 életévüket betöltött fogyatékos személyek részére biztosított szolgáltatás tekintetében a Szolgáltatást nyújtó Önkormányzat kötelezettséget vállal arra nézve, hogy
- 5.2.1.1 a szolgáltatást – az 1/2000.(I.7.) SzCsM rendelet 81. § (4) bekezdésének megfelelően – 3 hónapos próbaidővel biztosítja.
- 5.2.1.2 szolgáltatását hétfőtől péntekig 6,30-tól 17,00-ig biztosítja,
- 5.2.1.3 a szolgáltatást igénybe vevők részére a szolgáltatást nappali ellátás keretében biztosítja.
- 5.2.1.4 a Csepeli Szociális Szolgálat [a mindenkori](#) Szakmai Programjában meghatározott fogyatékos személy részére igény szerinti ellátást biztosít,
- 5.2.1.5 e szerződés 3.1 pontjában meghatározott ellátotti kör részére, az általa fenntartott – fentiekben nevesített – intézményében éves szinten 8 férőhelyen biztosítja a szolgáltatás igénybevételét.
- 5.2.1.6 az 5.2.1.5 pontban meghatározott férőhelyszám feltöltése vonatkozásában a férőhelyek feltöltéséről a Megbízó Önkormányzat igényei szerint gondoskodik.

- 5.2.1.7 a Megbízó Önkormányzattól érkező – szolgáltatásának igénybevételére vonatkozó – igényt sürgősséggel (24 órán belül) teljesíti.
- 5.2.1.8 amennyiben a Megbízó Önkormányzat éves szinten az 5.2.1.5 pontban foglalt férőhelyszámra vonatkozó elhelyezési keretét kimerítette, azonban a szolgáltatás biztosítását sürgős ok indokolja, a Szolgáltatást nyújtó Önkormányzat – szabad férőhely kapacitása függvényében – a Megbízó Önkormányzat részére külön (intézményközi) megállapodás alapján biztosítja az érintettek elhelyezését.
- 5.2.1.9 a szolgáltatással érintett intézmény vezetője minden hónap utolsó napját követő 8 napon belül tájékoztatja a Megbízó Önkormányzatot (Pesterzsébeti Szociális és Gyermekvédelmi Központot) az intézményben a Megbízó Önkormányzat részére fenntartott és – általa történő kezdeményezéssel – be nem töltött üres férőhelyek számáról.

6. A Megbízó Önkormányzat kötelezettségei

- 6.1 A Megbízó Önkormányzat jelen szerződés tartalmának eredményes teljesülése érdekében folyamatosan kapcsolatot tart az általa fenntartott intézményeken – különösen a Pesterzsébeti Szociális és Gyermekvédelmi Központon - keresztül a Szolgáltatást nyújtó Önkormányzattal, illetve szükség esetén kezdeményezi jelen szerződés tárgyát képező szolgáltatások Szolgáltatást nyújtó Önkormányzat általi biztosítását.
- 6.2 A Megbízó Önkormányzat éves költségvetési rendeletében megtervezi, és a rendelet Képviselő-testület általi elfogadását követően biztosítja e szerződés tárgyát képező szolgáltatások nyújtásához jelen szerződés 8.1.2 pontjaiban meghatározott pénzügyi fedezetet.

7. Egyéb kikötések

- 7.1 A Szolgáltatást nyújtó Önkormányzat, a 4.1 pontban nevesített intézményében önellátásra részben képes enyhe-, középsúlyos- és halmozottan fogyatékosok ellátása történik.
Az intézményben veszélyeztető magatartást tanúsító, orvosi ellátást és állandó ápolást igénylő fogyatékos személyek nem gonoszthatók.

8. A szerződés tárgyát képező szolgáltatások ellenértékének mértéke

- 8.1 A Felek jelen szerződés tárgyát képező fogyatékos személyek nappali ellátása keretében nyújtott szolgáltatások ellenértékét az alábbiak szerint határozzák meg:
- 8.1.1 A Szolgáltatást nyújtó Önkormányzat jogosult a szerződés tárgyát képező ellátás finanszírozásaként a Magyar Köztársaság mindenkori éves költségvetési törvény vonatkozó mellékletében az adott szakfeladatra meghatározott normatív állami hozzájárulás e szerződés 5.2.1.5 pontjában meghatározott ellátotti létszámnak megfelelő mértékére tényleges ellátás esetén.
- 8.1.2 A Szolgáltatást nyújtó Önkormányzat jogosult továbbá e szerződés 5.2.1.5 pontjában meghatározott 8 férőhelyszám keretén belül, a tényleges ellátás esetén ellátottanként 200,- Ft/fő/nap ellátási díjra,

vagyis éves szinten legfeljebb bruttó 403.200.-Ft, azaz bruttó Négyszázezer forint ellátási díjra.

8.1.3 A Szolgáltatást nyújtó Önkormányzat jogosult minden évben a 8.1.2 pontban meghatározott ellátási díjat maximum a KSH által előző évre közzétett fogyasztói árindex (inflációs érték) mértékének megfelelően emelni. A Szolgáltatást nyújtó Önkormányzat köteles az emelésről azt megelőző 1 hónappal a Megbízó Önkormányzatot értesíteni.

9. A szolgáltatásért járó ellenérték megfizetésének módja

9.1 A Szolgáltatást nyújtó Önkormányzat a 8.1.1 pontban meghatározott normatív állami hozzájárulást a vonatkozó jogszabályokban meghatározottak szerint igényelheti le és teljesíti elszámolási kötelezettségét.

9.2 A 8.1.2 pontban meghatározott ellátási díjat a Megbízó Önkormányzat az igénybe vett ellátások után kettő részletben köteles megfizetni a tárgyév július hónap 31. napjáig, valamint tárgyévet követő január hónap 31. napjáig - a Szolgáltatást nyújtó Önkormányzat intézménye – a *Csepeli Egészségügyi Szolgálat* (1212 Budapest, Áruház tér 8.) által - számviteli törvénynek megfelelő - kiállított számlája ellenében.

Az ellátási díj kifizetését a Megbízó Önkormányzat a *Csepeli Egészségügyi Szolgálat* OTP Nyrt. Banknál vezetett 11784009-15521127 számú bankszámlaszámára utalja át a számla Megbízó Önkormányzathoz történő benyújtását követő 15 napon belül.

9.3 A Szolgáltatást nyújtó Önkormányzat a 8.1.2 pontban meghatározott ellátási díjat az általa **1. pontban** rögzített szolgáltatás biztosítására, fejlesztésére, valamint egyéb járulékos költségek, kiadások finanszírozására fordíthatja.

9.4 A 8.1.2 pontban meghatározott ellátási díj tárgyévre vonatkozó összegének felhasználását illetően a Szolgáltatást nyújtó Önkormányzat, az adott tárgyévet követő év február hónap 28. napjáig köteles a Megbízó Önkormányzat (Egészségügyi, Szociális és Gyermekvédelmi Osztály vezetője) felé pénzügyi beszámolót és elszámolást benyújtani.

9.5 A 8.1.2 pontban meghatározott ellátási díj átutalásának feltétele, hogy a Megbízó Önkormányzat Polgármesteri Hivatala Egészségügyi, Szociális és Gyermekvédelmi Osztály vezetője a tényleges ellátás tényét, azaz a szolgáltatás teljesítését – a Szolgáltatást nyújtó Önkormányzat intézményének vezetője által (közös kialakított igazolási rend alapján) történt előzetes igazolást követően - leigazolja.

10. A szolgáltatáshoz kapcsolódó térítési díjjal kapcsolatos rendelkezések

10.1 A Felek a szerződés tárgyát képező szolgáltatás vonatkozásában a Szolgáltatást nyújtó Önkormányzat az ellátás igénybevételekor hatályos saját – a személyes gondoskodás keretébe tartozó egyes szociális és gyermekjóléti ellátásokról szóló - önkormányzati rendeletében meghatározott intézményi térítési díjat tartják irányadónak.

10.2 A 10.1 pontban meghatározott intézményi térítési díj alapján a szolgáltatást igénybe vevők által fizetendő személyi térítési díj mértékét a Szolgáltatást nyújtó Önkormányzat határozza meg fentiekben hivatkozott önkormányzati rendeletében foglaltak alapján.

- 10.3 A Szolgáltatást nyújtó Önkormányzat által a fogyatékos személyek részére nyújtott szolgáltatásért a szolgáltatást igénybe vevőtől személyi térítési díj beszedésére jogosult.
- 10.4 A Szolgáltatást nyújtó Önkormányzat, illetőleg megbízásában eljáró személy által meghatározott személyi térítési díj alapösszegéből a Szolgáltatást nyújtó Önkormányzat saját szabályai szerint, egyedi elbírálás alapján – a Pesterzsébeti Szociális és Gyermekvédelmi Központ véleményének kikérését követően – a személyi térítési díjat csökkentheti, illetve elengedheti.
- 10.5 A 10.2 pontban hivatkozott személyi térítési díj vonatkozásában a Megbízó Önkormányzatnak térítési kötelezettsége nem keletkezhet.
- 10.6 A Szolgáltatást nyújtó Önkormányzat a térítési díjra vonatkozó jogszabályi rendelkezések maradéktalan megvalósulását garantálja.
- 10.7 A Szolgáltatást nyújtó Önkormányzat az intézményi térítési díjjal kapcsolatos lakossági tájékoztatási kötelezettségének – térítési díj meghatározását követő 8 napon belül – a Megbízó Önkormányzaton útján tesz eleget.

11. A szerződésben foglalt ellátás biztosításának ellenőrzése

- 11.1 Szolgáltatást nyújtó Önkormányzat működési engedélyben, valamint a vonatkozó jogszabályokban foglalt feltételeknek megfelelő működéséről a működést engedélyező szerv ellenőrzése keretében győződik meg, az nem képezi a Megbízó Önkormányzat hatáskörét.
- 11.2 A Megbízó Önkormányzat – annak jegyzője által megbízott személy útján – a Szolgáltatást nyújtó Önkormányzat jelen szerződéssel meghatározott tevékenységét figyelemmel kísérheti, a szolgáltatás nyújtását helyszíni szemle útján – szükség szerint, de évente legalább egy alkalommal - megtekintheti, a Szolgáltatást nyújtó Önkormányzat képviselőjében eljáró személlyel javaslatait, észrevételeit közölheti.

12. Panaszok kezelése

- 12.1 A Szolgáltatást nyújtó Önkormányzat, ill. szolgáltatást biztosító intézménye e szerződés tárgyát képező tevékenységével kapcsolatos panaszokat köteles haladéktalanul, legkésőbb a panasz beérkezésétől számított 15 napon belül kivizsgálni - az intézmény vezetőjének bevonásával -, illetve a panaszost vizsgálatának eredményéről, megtett intézkedéséről írásban tájékoztatni.
- 12.2 A Szolgáltatást nyújtó Önkormányzat a beérkezett panaszokról és 12.1 pontban meghatározott intézkedéséről az intézkedés megtételét követő 15 napon belül írásban tájékoztatja a Megbízó Önkormányzat Polgármesterét.
- 12.3 A Megbízó Önkormányzat (Polgármester) a hozzá érkezett, és a Szolgáltatást nyújtó Önkormányzat, ill. szolgáltatást biztosító intézménye – e szerződésben foglalt - tevékenységével összefüggésben keletkezett észrevételeket, panaszokat azok beérkezését követő 8 napon belül – intézkedés megtételének kérésével – továbbítja a Szolgáltatást nyújtó Önkormányzat részére.
- 12.4 A Szolgáltatást nyújtó Önkormányzat, ill. szolgáltatást biztosító intézménye a 12.3 pont alapján hozzá érkezett anyagokra azok átvételétől számított 8 napon belül az érintettek – valamint a Megbízó Önkormányzat részére – köteles tájékoztatást adni.

12.5 Amennyiben a Szolgáltatást nyújtó Önkormányzat ill. szolgáltatást biztosító intézménye jelen szerződésben foglalt tevékenységével kapcsolatban egy hónapon belül több panasz érkezik a Megbízó Önkormányzathoz, a Megbízó Önkormányzat Polgármestere - az illetékes szerv bevonásával - intézkedik azok kivizsgálásáról. Ennek során a Szolgáltatást nyújtó Önkormányzat köteles a Megbízó Önkormányzattal (illetékes szervvel) együttműködni.

12.6 A 12.5 pontban meghatározott panaszvizsgálat eredményéről a Megbízó Önkormányzat Polgármestere írásban tájékoztatja a Szolgáltatást nyújtó Önkormányzatot.

13. A szerződés hatálya, átmeneti rendelkezések, rendes felmondás

13.1 Jelen szerződés az aláírás napjával lép hatályba és határozatlan időtartamig szól.

13.2 Jelen szerződést bármely Fél 90 napos felmondási idővel – rendes felmondással – írásban felmondhatja. Ettől érvényesen eltérni nem lehet.

13.3 A Szolgáltatást nyújtó Önkormányzat köteles a 13.2 pontban megfogalmazott felmondás esetén is szolgáltatását a felmondási idő utolsó napjáig változatlan tartalommal és feltételek mellett a Megbízó Önkormányzat – illetve jogosult személyek részére – nyújtani.

14. Rendkívüli felmondás esetei

14.1 Rendkívüli felmondásra valamelyik Fél súlyosan felróható magatartása (különösen: jogszabálysértés, vagy nyilvánvaló szakmai hiányosságok alapján való feladatellátás), valamint jelen szerződésben foglalt kötelezettségek nem, vagy nem megfelelő teljesítése esetén kerülhet sor.

14.2 A Felek rendkívüli felmondásra okot adó körülményként értékelik a 14.1 pontban meghatározottakon felül a Felek érdekkörében bekövetkezett, a szolgáltatás további nyújtását vagy igénybevételét lehetetlenné tevő körülményeket (pl. jogutód nélküli megszűnés, működési engedély visszavonása, költségvetési akadályok, pénzügyi problémák, stb.), valamint az ún. vis major eseteket (pl. természeti csapás, tűzvész stb.) is.

14.3 A 14.1 pontban foglaltak esetén bármely Fél általi kötelezettségszegés tudomásra jutásától számított 15 napon belül a Felek kötelesek egymással egyeztetni a kötelezettségszegés megszüntetése érdekében.

14.4 Amennyiben a 14.3 pontban meghatározott egyeztetés 8 napon belül nem vezet eredményre, a kötelezettségszegő Fél irányába a másik Fél 15 napos felmondási idővel írásban a szerződést felmondhatja.

14.5 A nem kötelezettségszegésből adódó – 14.2 pontban foglalt esetkör alapján történő – rendkívüli felmondás felmondási határideje 15 nap, mely felmondás közzlése szintén írásban kell, hogy megtörténjen.

15. Felmondási határidők számítása

15.1 A 13. és 14. pontban meghatározott felmondások felmondási ideje a felmondás másik Félhez postai úton, tértivevénnel történő kézbesítés (átvétel) napját követő napon kezdődik.

15.2 Amennyiben a másik Fél a felmondást – a postai értesítés ellenére - nem veszi át, a felmondási idő kezdete a küldemény, küldő Fél részére történő visszaérkezését követő nap.

15.3 A 15.2 esetben a felmondó Fél köteles – joghatással nem bíró – „sima” postai levélben tájékoztatni e tényről a megállapodást megszegő Felet.

16. A szerződés megszüntetése

16.1 A Felek jelen szerződést közös megegyezéssel írásban megszüntethetik.

16.2 A közös megegyezéssel történő megszüntetés esetén a megszűnés határnapját úgy kell meghatározni, hogy a Megbízó Önkormányzatnak kellő ideje maradjon az e szerződés által ellátott személyek részére az adott szolgáltatás más módon történő igénybevételét biztosítani.

16.3 Közös megegyezéssel történő megszüntetés esetén a Felek kötelesek a szolgáltatás-ellenszolgáltatás kérdéseiben is megegyezni.

17. A szerződés módosítása

17.1 Jelen szerződést a Felek közös megegyezéssel bármikor módosíthatják, azonban a módosítás nem eredményezheti sem a szolgáltatás színvonalának, sem az ellátottak jogainak csorbítását.

17.2 A Felek jelen szerződés rendelkezéseit – különös tekintettel a 8-9. pontokban foglaltakra – minden év február hónapjában áttekintik és szükség esetén az érintett részeket módosítják.

18. Kártérítés, kamatfizetés

18.1 Amennyiben a szerződés a 14.1 pontban foglalt eset alapján rendkívüli felmondással kerül megszüntetésre, és

- a szerződésszegő Fél a Szolgáltatást nyújtó Önkormányzat [a Ptk. kárfelelősségre vonatkozó szabályai szerint](#) kártérítési felelősséggel tartozik Megbízó Önkormányzat felé. [A Szolgáltatást nyújtó Önkormányzat](#) kármegelőzés és kárenyhítés címén köteles aktívan részt venni az ellátottak új Szolgáltatónál történő elhelyezésében és az új Szolgáltatónál fizetendő – e szerződésben meghatározott térítési díjtól különböző – térítés díjból adódó esetlegesen fennálló különbözetet egy évig a Megbízó Önkormányzat részére megfizetni;
- a szerződésszegő Fél a Megbízó Önkormányzat a fizetési kötelezettségének vonatkozásában a teljesítés elmaradását követően kamatfizetési (jegybanki alapkamat mértékével megegyező) kötelezettsége áll fenn.

19. Jogvita

19.1 A Felek e szerződésből adódóan keletkezett jogvitájuk eldöntését elsősorban tárgyalásos formában kötelesek rendezni.

20. Kapcsolattartók

20.1 Jelen szerződés végrehajtásával kapcsolatosan felmerülő kérdések rendezésére Felek kapcsolattartóként az alábbiakban meghatározott személyeket nevezik:

A Megbízó Önkormányzat részéről:

Ozsegovics Ágnes osztályvezető

Tel.: 289-2511 e-mail: ozsegovics.agnes@pesterzsebet.hu

A Szolgáltatást nyújtó Önkormányzat részéről:

Lombos Antal ágazatvezető (Szociális és Egészségügyi Ágazat)

Tel.: 278-0914/281m., e-mail: lombos.a@budapest21.hu

Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a vonatkozó ágazati jogszabályok, valamint a Polgári Törvénykönyv rendelkezései az irányadóak.

Jelen szerződést a Felek kölcsönös átolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írták alá.

Budapest, 200.. év hó nap

Az Önkormányzat képviselőjében:

A Szolgáltatást nyújtó képviselőjében:

.....
Szabados Ákos
polgármester
*Budapest Főváros XX. Kerület
Pesterzsébet Önkormányzata*

.....
Tóth Mihály
polgármester
*Budapest XXI. Kerület
Csepel Önkormányzata*

Ellenjegyezte:

.....
Dr. Kiss Irén
címetes főjegyző

.....
Dr. Szeles Gábor
jegyző

A CSEPELI SZOCIÁLIS SZOLGÁLAT ZÁRADÉKA

Alulírott, a Csepeli Szociális Szolgálat (1211 Budapest, Kiss J. altb. u. 54.) nevében és képviselőjében eljárva akként nyilatkozom, hogy a fenti ellátási szerződést elejétől a végéig elolvastam, az Önkormányzat meghatalmazását, valamint a Csepeli Szociális Szolgálatot terhelő kötelezettségeket tudomásul vettem és azt a Csepeli Szociális Szolgálatra nézve kötelezőnek ismerem el.

Budapest, 200.. év hó nap

.....
Szimoncsikné dr. Laza Margit
intézményvezető
Csepeli Szociális Szolgálat

A CSEPELI EGÉSZSÉGÜGYI SZOLGÁLAT ZÁRADÉKA

Alulírott, a Csepeli Egészségügyi Szolgálat (1212 Budapest, Áruház tér 8.) nevében és képviselőként eljárva akként nyilatkozom, hogy a fenti ellátási szerződést elejétől a végéig elolvastam, az abban megfogalmazottakat tudomásul vettem és azt a Csepeli Egészségügyi Szolgálatra nézve kötelezőnek ismerem el.

Budapest, 200.. év hó nap

.....
Viszkievicz Ferenc
mb. intézményvezető
Csepeli Egészségügyi Szolgálat

**BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA
CSEPELI SZOCIÁLIS SZOLGÁLAT
(1211 Budapest, Kiss János altb. u. 54.)**

**ALAPÍTÓ OKIRATÁNAK
MÓDOSÍTÁSÁRÓL**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete az államháztartásról szóló 1992. évi XXXVIII. tv. 88. § (1) bekezdésében és a szociális igazgatásról és szociális ellátásokról szóló 1993. évi III. tv. 59, 62-63, 64-65, 65/A, 65/C, 65/F, 80. §-ai, valamint a gyermekek védelméről és a gyámügyi igazgatásról szóló 1997. évi XXXI. tv. 40. §-a alapján kiállított, és legutóbb a 613/2008.(X.21.) Kt. határozattal módosított alapító okiratát a 2008. évi CV. törvény vonatkozó rendelkezései alapján az alábbiak szerint módosítja:

2009. december 15-i hatállyal az alapító okirat az alábbiak szerint módosul:

Az okiratban szereplő „**Működési köre, területe**

Budapest XXI. Kerület Csepel
közigazgatási területe”

szövegrész helyébe a következő szövegrész lép:

Működési köre, területe

*Budapest XXI. Kerület Csepel, valamint
Budapest Főváros XX. Kerület Pesterzsébet
közigazgatási területe*

Budapest, 2009. november 24.

Tóth Mihály
polgármester

Záradék: A Csepeli Szociális Szolgálat alapító okiratának módosítását a Budapest, XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete a .../2009. (XII.15.) Kt. számú határozatával hagyta jóvá.

Dr. Szeles Gábor
jegyző

**BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA
CSEPELI SZOCIÁLIS SZOLGÁLAT
(1211 Budapest, Kiss János altb. u. 54.)**

ALAPÍTÓ OKIRATA

(módosításaival egységes szerkezetben)

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete a korábban Budapest, XXI. kerület Tanács által 1988-ban létesített 1-4. sz. Gondozási Központok jogutódaként alapított Csepeli Gondozási Központ, az 1998-ban alapított Csepeli Családsegítő Szolgálat és a 2001-ben alapított Csepeli Gyermekjóléti Központ (korábbi nevén Csepeli Gyermekjóléti Szolgálat) közös jogutódjaként 2007. július 1-i hatállyal létrehozta - önállóan működő költségvetési szervként - a Csepeli Szociális Szolgálatot.

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete az Államháztartásról szóló 1992. évi XXXVIII. tv. 88. § (1) bekezdésében és a szociális igazgatásról és szociális ellátásokról szóló 1993. évi III. tv. 59, 62-63, 64-65, 65/A, 65/C, 65/F, 80. §-ai, valamint a gyermekek védelméről és a gyámügyi igazgatásról szóló 1997. évi XXXI. tv. 40. §-a alapján kiállított, módosított alapító okiratának hatályos szövegét egységes szerkezetben az alábbiak szerint határozza meg.

**Költségvetési szerv megnevezése: Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata
Csepeli Szociális Szolgálat**

Rövidített megnevezése: Csepeli Szociális Szolgálat

Székhelye: 1211 Budapest, Kiss János altb. u. 54.

**Alapító neve, címe: Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata
1211 Budapest, Szent Imre tér 10.**

¹Jogszabályban meghatározott közfeladata: szociális, gyermek- és ifjúságvédelmi feladat

Alaptevékenysége: Szociális és mentálhigiénés szolgáltatások nyújtása, gondozás, munkanélküliek számára nyújtott személyes szolgáltatások, munkanélküliek foglalkoztatásának elősegítése, lakhatással kapcsolatos adósságkezelési szolgáltatás, ifjúsági tanácsadás és információszolgáltatás, közösségi pszichiátriai ellátás, szenvedélybetegek és egészségkárosodottak részére támogató szolgáltatások.

Gyermekjóléti szolgáltatások nyújtása, családgondozás, gyermekek családban nevelkedésének elősegítése, gyermek veszélyeztetettségének megelőzése, egyéni és csoportos speciális szolgáltatások nyújtása, helyettes szülői szolgáltatás, szabadidős programok szervezése, utcai és lakótelepi szociális munka, kapcsolattartási ügyelet, kórházi szociális munka, készenléti szolgálat, pszichiátriai tanácsadás.

¹ Beiktatta a 277/2009.(V.14.) Kt. sz. határozat, módosította az 546/2009.(IX.22.) Kt. sz. határozat

Házi segítségnyújtás, jelzőrendszeres házi segítségnyújtás, étkeztetés, időskorúak nappali ellátása, időskorúak átmeneti elhelyezése, fogyatékosok nappali ellátása, Fogyatékosokat Támogató Szolgálat működtetése, időskorúak szociális és mentális gondozása.

1Alaptevékenység szakágazati besorolása: Máshová nem sorolható egyéb szociális ellátás bentlakás nélkül: 889900

Ellátott szakfeladatok jegyzéke 2009. december 31-ig

Szakfeladatok száma	Megnevezés
85318-1	Átmeneti elhelyezést biztosító ellátások
85323-3	Házi segítségnyújtás
85324-4	Családsegítés
85325-5	Szociális étkeztetés
85326-6	Nappali szociális ellátás
85328-8	Egyéb szociális és gyermekjóléti szolgáltatás

Alaptevékenységként ellátott szakfeladatok jegyzéke 2010. január 1-től

Megnevezés	Száma
Építményüzemeltetés	8110001
Összetett adminisztratív szolgáltatás	8211001
Egyéb kiegészítő gazdasági tevékenység	8290001
Önkormányzatok közbeszerzési eljárásainak lebonyolításával összefüggő szolgáltatások	8414011
Időskorúak átmeneti ellátása	8730121
Helyettes szülőnél elhelyezettek ellátása	8790171
Gyermekek átmeneti otthonában elhelyezettek ellátása	8790181
Családok átmeneti otthonában elhelyezettek ellátása	8790191
Idősek nappali ellátása	8810111
Fogyatékosokkal élők nappali ellátása	8810131
Idősek, fogyatékosokkal élők egyéb szociális ellátások, bentlakás nélkül	8810901
Gyermekjóléti Szolgáltatás	8892011
Kórházi szociális munka	8892021
Utcai lakótelepi szociális munka	8892031
Kapcsolattartási ügyelet	8892041
Szociális étkeztetés	8899211
Házi segítségnyújtás	8899221
Jelzőrendszeres házi segítségnyújtás	8899231
Családsegítés	8899241
Támogató Szolgáltatás	8899251
Közösségi Szolgáltatások	8899261

Kiegészítő tevékenysége: az SZMSZ-ben meghatározottak szerint

Kisegítő tevékenysége: -

Vállalkozási tevékenysége: -

²Működési köre, területe Budapest XXI. Kerület Csepel, valamint
Budapest Főváros XX. Kerület Pesterzsébet
közigazgatási területe

Irányító, fenntartó és felügyeleti szervének neve, székhelye:
Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata
Képviselő-testülete
1211 Budapest, Szent Imre tér 10.

A költségvetési szerv jogállása: önálló jogi személy

Típus szerinti besorolás:

A tevékenység jellege alapján: közszolgáltató

Közszolgáltató szerv fajtája: közintézmény

¹Feladatellátáshoz kapcsolódó funkciója: Önállóan működő költségvetési szerv, szakmai célú költségvetési kerettel rendelkezik, amelyek felett kötelezettségvállalási, teljesítésigazolási joggal és felelősséggel bír. A pénzügyi-gazdasági feladatok vonatkozásában a Csepeli Egészségügyi Szolgálathoz, mint önállóan működő és gazdálkodó költségvetési szervhez kapcsolódik.

Vezetőjének kinevezési, megbízási, választási rendje: A közalkalmazottak jogállásáról szóló 1992. évi XXXIII. törvényben foglaltak szerint a költségvetési szerv vezetőjét Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete nyilvános pályázati eljárás útján bízza meg határozott időre.

Foglalkoztatottjaira vonatkozó foglalkoztatási jogviszony megjelölése:

Közalkalmazottakat határozatlan idejű kinevezéssel, vagy határozott időre szóló kinevezéssel foglalkoztathat. Alapesetben a foglalkoztatási jogviszony közalkalmazotti, melyre a Közalkalmazottak jogállásáról szóló 1992. évi XXXIII. törvény vonatkozik. Egyes foglalkoztatottjainak jogviszonya: munkavállaló, melyre a Munka Törvénykönyvéről szóló 1992. évi XXII. törvény vonatkozik. Egyéb foglalkoztatásra irányuló jogviszony (pl. megbízási jogviszony esetén) esetén a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény az irányadó.

Jogi személyiségű szervezeti egység adatai: Nincs jogi személyiségű szervezeti egysége

Területi statisztikai számjel: 0113189

Az egységes statisztikai számjel: 16928118-8899-322-01

² Módosította a /2009.(XII.15.) Kt. sz. határozat

Telephelyei:

*Csepeli Szociális Szolgálat Családsegítő és Gyermekjóléti Központ
1211 Budapest, Táncsics Mihály u. 69.*

*Csepeli Szociális Szolgálat Völgy utcai Gondozási Részlege
1212 Budapest, Völgy u. 82.*

*Csepeli Szociális Szolgálat Vereckei utcai Gondozási Részlege
1212 Budapest, Vereckei u. 10.*

*Csepeli Szociális Szolgálat Simon Bolívar sétányi Gondozási Részlege
1214 Budapest, Simon Bolívar sétány 1/a.*

*Csepeli Szociális Szolgálat Duna utcai Gondozási Részlege
1215 Budapest, Duna u. 2.*

A feladatellátást szolgáló vagyon:

Szakmai feladatai ellátáshoz rendelkezik a vagyonleltára szerint nyilvántartott ingó vagyonnal, és a Budapest XXI. kerület Csepel Önkormányzata tulajdonát képező a költségvetési szerv használatába adott ingatlan vagyonnal.

¹A vagyon feletti rendelkezés joga:

Gazdálkodásával a Csepeli Egészségügyi Szolgálathoz, mint önállóan működő és gazdálkodó költségvetési szervhez kapcsolódik. Az előirányzatok feletti jogosultság szempontjából teljes jogkörrel rendelkező költségvetési szerv. A vagyon feletti rendelkezés jogát a Budapest XXI. kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete mindenkor hatályos vagyonrendeletében foglaltak szerint gyakorolja. Tulajdonos az önkormányzat, a vagyon használatával és hasznosításával kapcsolatos feladatokat a költségvetési szerv látja el. A rendelkezésre álló vagyontárgyakat munkájához szabadon használhatja. Az épület helyiségeit bérbe adhatja, amennyiben az alaptevékenységet nem akadályozza. A rendelkezésére álló vagyont nem jogosult elidegeníteni, illetve biztosítékként felhasználni.

A költségvetési szerv hosszú- és körbélvegzőjének hivatalos szövege:

- **hosszú:** Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata
Csepeli Szociális Szolgálat
1211 Budapest, Kiss János altb. u. 54.
- **kör:** Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata
Csepeli Szociális Szolgálat

Budapest, 2009. november 24.

Tóth Mihály
polgármester

Záradék: A Csepeli Szociális Szolgálat alapító okiratát a Budapest XXI. kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete a /2009. (XII.15.) Kt. számú határozatával hagyta jóvá.

Dr. Szeles Gábor
jegyző

Melléklet

a „*Javaslat a fogyatékosok nappali ellátásával kapcsolatos döntésekre*” című előterjesztéshez.

Előterjesztés egyeztetve:

Halmos Istvánné

Városgazdálkodási Ágazat ágazatvezetővel

Az előterjesztéssel kapcsolatosan megfogalmazott vélemény, javaslat, észrevétel:

- 1./ Az előterjesztés azt írja, hogy korábban is ellátott a kerület XX. kerületi személyt. **Kérdésem:** Ők az engedélyezett 20 főben benne voltak? Mert ha igen, és erre a jelek szerint nem volt engedély, akkor jogtalanul lett igénybe véve a normatív támogatás a korábbi években. Erre az év elején végzett belső ellenőrzési jelentés kitér?
- 2./ Milyen hozzájárulást fizetett az ellátottak után eddig a XX. kerületi önkormányzat a kerületünk részére?
- 3./ Az ez évben lemondott 6 fő is ezt a létszámot takarja?
- 4./ Az előterjesztés hivatkozik a jelenleg a XX. kerülettel fennálló ellátási szerződésre, mely a gyermekek átmeneti otthonában történő elhelyezésre és szolgáltatásra vonatkozik. Ebben a szerződésben nem csak a férőhelyek tényleges igénybevételeért, hanem az úgynevezett „férőhely-fenntartásért” is fizetési kötelezettséget vállalt az önkormányzatunk **A jelen szerződésben, melynél a fizető fél a XX. kerületi önkormányzat, miért nincs férőhely-fenntartási költség?**
- 5./ A pontos fogalomhasználat érdekében javaslok a költségvetési törvényben meghatározott szöveget használni? **Fogyatékos személyek nappali intézményi ellátása.**

Budapest, 2009. november 26.

Halmos Istvánné sk.
ágazatvezető

Előterjesztés egyeztetve:

Viszkievicz Ferenc

Csepeli Egészségügyi Szolgálat intézményvezető

Az előterjesztéssel kapcsolatosan megfogalmazott vélemény, javaslat, észrevétel:

Az előterjesztésben foglaltakkal egyetértek.

Budapest, 2009. november 24.

Viszkievicz Ferenc sk.
intézményvezető